IS-DDEDDFWRIAETH

2016 Rhif 8 (Cy. 8)

DEDDF Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL (CYMRU) 2006

Cyfarwyddydau'r Pwyllgor Gwasanaethau Ambiwlans Brys (Cymru) (Diwygio) 2016

Gwnaed	*31 Mawrth 2016*
Yn dod i rym	*1 Ebrill 2016*

Mae Gweinidogion Cymru yn rhoi'r Cyfarwyddydau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 12(3), 13(2)(c), (3)(c) a (4)(c) a 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(**1**).

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Cyfarwyddydau hyn yw Cyfarwyddydau'r Pwyllgor Gwasanaethau Ambiwlans Brys (Cymru) (Diwygio) 2016.

(2) Daw'r Cyfarwyddydau hyn i rym ar 1 Ebrill 2016.

(3) Mae'r Cyfarwyddydau hyn wedi eu rhoi i Fyrddau Iechyd Lleol ac maent yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Cyfarwyddydau hyn—

ystyr "Bwrdd Iechyd Lleol" ("*Local Health Board*") yw Bwrdd Iechyd Lleol a sefydlwyd yn unol ag adran 11(2) o'r Ddeddf(**2**);

(**1**) 2006 p. 42.

(**2**) Sefydlwyd Bwrdd Iechyd Lleol Addysgu Powys o dan Orchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu) (Cymru) 2003 (O.S. 2003/148 (Cy. 18)). Sefydlwyd Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg, Bwrdd Iechyd Lleol Aneurin Bevan, Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Betsi Cadwaladr, Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Caerdydd a'r Fro,

SUBORDINATE LEGISLATION

2016 No. 8 (W. 8)

THE NATIONAL HEALTH SERVICE (WALES) ACT 2006

The Emergency Ambulance Services Committee (Wales) (Amendment) Directions 2016

Made	*31 March 2016*
Coming into force	*1 April 2016*

The Welsh Ministers give the following Directions in exercise of the powers conferred by sections 12(3), 13(2)(c), (3)(c) and (4)(c) and 203(9) and (10) of the National Health Service (Wales) Act 2006(**1**).

Title, commencement and application

1.—(1) The title of these Directions is the Emergency Ambulance Services Committee (Wales) (Amendment) Directions 2016.

(2) These Directions come into force on 1 April 2016.

(3) These Directions are given to Local Health Boards and apply in relation to Wales.

Interpretation

2. In these Directions—

"the Act" ("*y Ddeddf*") means the National Health Service (Wales) Act 2006;

"Local Health Board" ("*Bwrdd Iechyd Lleol*") means a Local Health Board established in accordance with section 11(2) of the Act(**2**); and

(**1**) 2006 c. 42.

(**2**) Powys Teaching Local Health Board was established under the Local Health Boards (Establishment) (Wales) Order 2003 (S.I. 2003/148 (W. 18)). Abertawe Bro Morgannwg University Local Health Board, Aneurin Bevan Local Health Board, Betsi Cadwaladr University Local Health Board, Cardiff and Vale University Local Health Board, Cwm Taf

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006; ac

ystyr "y prif Gyfarwyddydau" ("*the principal Directions*") yw Cyfarwyddydau'r Pwyllgor Gwasanaethau Ambiwlans Brys (Cymru) 2014(**1**).

Diwygio'r prif Gyfarwyddydau

3.—(1) Mae'r prif Gyfarwyddydau wedi eu diwygio yn unol â'r cyfarwyddyd hwn.

(2) Yng nghyfarwyddyd 2 (dehongli)—

(a) ar ôl y diffiniad o "gwasanaethau ambiwlans brys" ("*emergency ambulance services*") mewnosoder—

> "mae "gwasanaethau cludiant i gleifion di-frys" ("*non emergency patient transport services*") yn cynnwys darparu cludiant i gleifion cymwys i fynd i apwyntiadau ysbyty; trosglwyddo cleifion di-frys rhwng ysbytai; gwasanaethau mynd â chleifion a ryddheir o'r ysbyty adref a darparu cludiant i hwyluso presenoldeb yn y cyfleusterau gofal iechyd hynny a gymeradwyir o bryd i'w gilydd gan Fyrddau Iechyd Lleol;";

(b) ar ôl y diffiniad o "Prif Gomisiynydd Gwasanaethau Ambiwlans" ("*Chief Ambulance Services Commissioner*") mewnosoder—

> "ystyr "y swyddogaethau atodol" ("*the supplementary functions*") yw cynllunio a sicrhau'r ddarpariaeth o wasanaethau cludiant i gleifion di-frys;"; ac

(c) yn y diffiniad o "tîm gwasanaethau ambiwlans iechyd Cymru" ("*Welsh health ambulance services team*") yn lle "swyddogaethau paratoadol yn y cyfnod cysgodol" rhodder "y swyddogaethau atodol o 1 Ebrill 2016".

(3) Ar ôl cyfarwyddyd 3 (cyfarwyddydau i bob Bwrdd Iechyd Lleol) mewnosoder—

"the principal Directions" ("*y prif Gyfarwyddydau*") means the Emergency Ambulance Services Committee (Wales) Directions 2014(**1**).

Amendment of the principal Directions

3.—(1) The principal Directions are amended in accordance with this direction.

(2) In direction 2 (interpretation)—

(a) after the definition of "nominated representative" ("*cynrychiolydd enwebedig*") insert—

> ""non emergency patient transport services" ("*gwasanaethau cludiant i gleifion di-frys*") includes the provision of transport to eligible patients to attend hospital appointments; non-emergency inter-hospital transfers; hospital discharge to home services and the provision of transport to facilitate attendance at such health care facilities as may be approved from time to time by Local Health Boards;";

(b) after the definition of the "shadow period" ("*cyfnod cysgodol*") insert—

> ""the supplementary functions" ("*y swyddogaethau atodol*") means planning and securing the provision of non emergency patient transport services;"; and

(c) in the definition of the "Welsh health ambulance services team" ("*tîm gwasanaethau ambiwlans iechyd Cymru*") for "to exercise preparatory functions in the shadow period" substitute "the supplementary functions from 1 April 2016".

(3) After direction 3 (directions to each Local Health Board) insert—

> **"Supplementary directions to each Local Health Board**
>
> **3A.**—(1) The Local Health Boards will jointly exercise the supplementary functions from 1 April 2016.
>
> (2) The Local Health Boards will jointly exercise the supplementary functions through the joint committee established pursuant to direction 3(2)."

Bwrdd Iechyd Lleol Cwm Taf a Bwrdd Iechyd Lleol Hywel Dda o dan Orchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu a Diddymu) (Cymru) 2009 (O.S. 2009/778 (Cy. 66)).

(**1**) 2014 Rhif 8 (Cy. 8).

Local Health Board and Hywel Dda Local Health Board were established under the Local Health Boards (Establishment and Dissolution) (Wales) Order 2009 (S.I. 2009/778 (W. 66)).

(**1**) 2014 No. 8 (W. 8).

2

"Cyfarwyddydau atodol i bob Bwrdd Iechyd Lleol

3A.—(1) Bydd y Byrddau Iechyd Lleol yn arfer ar y cyd y swyddogaethau atodol o 1 Ebrill 2016.

(2) Bydd y Byrddau Iechyd Lleol yn arfer ar y cyd y swyddogaethau atodol drwy'r cyd-bwyllgor a sefydlir yn unol â chyfarwyddyd 3(2)."

Llofnodwyd gan Vaughan Gething, Y Dirprwy Weinidog Iechyd, o dan awdurdod y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru.

Vaughan Gething

Dyddiad: 31/03/2016

Signed by Vaughan Gething, Deputy Minister for Health, under the authority of the Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers.

Vaughan Gething

Date: 31/03/2016